

DEMOGRAPHIC STATISTICS

2nd QUARTER / 2003

No. 2

The resident population of Macao was estimated at 444 000 as at 30 June 2003, an increase of about 4 900 persons as compared with the end of the second quarter of 2002.

In the second quarter of 2003, there were 744 live births, decreased by 3.5% over the first quarter of 2003 and increased by 3.6% over the second quarter of 2002 respectively. In addition, the sex ratio was brought to 114.4 with 397 newborn male babies.

Meanwhile, 363 deaths were recorded, indicating a decrease of 12.3% compared with the first quarter of 2003 and an increase of 7.7% with the second quarter of 2002. The major causes of death were "Diseases of the circulatory system"(121 cases) and "Malignant neoplasms"(106 cases). In the same period, 4 fetal deaths were recorded.

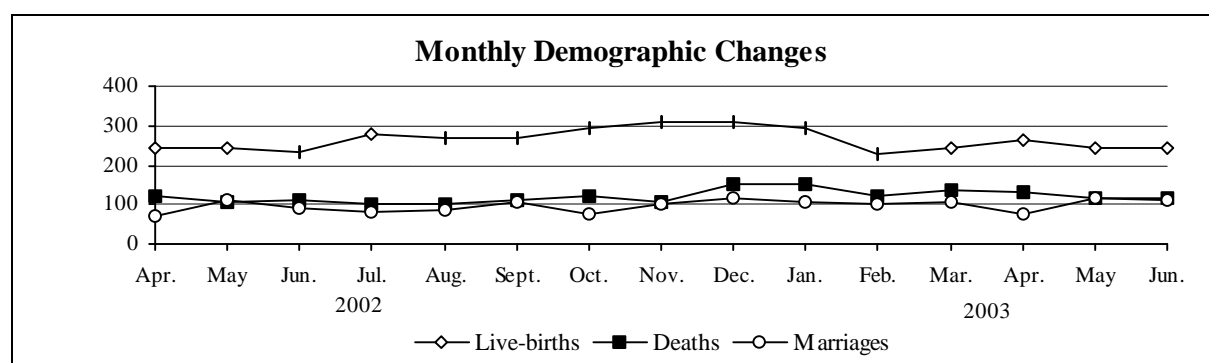
During the second quarter of 2003, there were 380 cases of "Notifiable communicable diseases" reported to the Health Bureau. Among them, 142 cases were of "Varicella (chickenpox)", 97 cases of "Tuberculosis of lung" and 32 cases of "Gonococcal infections".

On the other hand, 301 marriages were registered in the second quarter of 2003, down by 4.7% over the first quarter of 2003, but up by 11.5% over the second quarter of 2002.

In the same quarter, 674 persons were authorized to reside in Macao, while 100 persons resigned the residency, bringing the quarter-end balance of persons granted Macao's residency to 30 606. When compared with the first quarter of 2003 and the second quarter of 2002, the balance was up by 574 persons and 3 007 persons respectively.

As at end of the second quarter of 2003, there were 23 498 non-resident workers in Macao, with increases of 519 persons when compared with the first quarter of 2003 but decreases of 240 persons over the second quarter of 2002.

In the second quarter of 2003, there were 524 legal immigrants from Mainland China, denoting a decrease of 132 persons (-20.1%) and an increase of 117 persons (+28.7%) compared with the first quarter of 2003 and the second quarter of 2002 respectively. At the same time, 111 illegal immigrants were repatriated to Mainland China, representing decreases of 26.5% and 69.5% over the first quarter of 2003 and the second quarter of 2002 respectively.



Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.
Statistics and Census Service

17th floor, " Dynasty Plaza" Bldg., 411-417 Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, Macao Telephone: 3995311 Fax: 307825
Printed in August 2003

E-Mail: info@dsec.gov.mo

Homepage: <http://www.dsec.gov.mo>

人口統計主要數據
Quadro dos Principais Dados das Estatísticas Demográficas
Principal Demographic Statistics

數目 N° No.

項目 Item	性別 Sexo Sex	2001		2002				2003			
		第三季	第四季	總計	第一季	第二季	第三季	第四季	總計	第一季	第二季
		3° Tri. 3 rd Q	4° Tri. 4 th Q	Total	1° Tri. 1 st Q	2° Tri. 2 nd Q	3° Tri. 3 rd Q	4° Tri. 4 th Q	Total	1° Tri. 1 st Q	2° Tri. 2 nd Q
居住人口估計 (期末數字, 以千人計) ^a Estimativa da população residente (fim do período, por mil) ^a Estimate of resident population (end of the period, in thousands) ^a	男女 HM MF 男 H M 女 M F	435.4 208.9 226.5	436.7 209.5 227.2	436.8 209.7 227.1	439.2 ^r 210.6 ^r 228.5 ^r	439.8 211.0 228.7	441.6 211.8 229.9	442.3 212.3 230.0	444.0 ^P 213.1 ^P 231.0 ^P
活嬰 Nados-vivos Live births	男女 HM MF 男 H M 女 M F	786 419 367	879 436 443	3 162 1 616 1 546	712 376 336	718 359 359	817 410 407	915 471 444	1 515 813 702	771 416 355	744 397 347
死亡 Óbitos Deaths	男女 HM MF 男 H M 女 M F	317 180 137	328 171 157	1 415 786 629	382 197 185	337 188 149	318 183 135	378 218 160	777 405 372	414 ^r 213 ^r 201	363 192 171
死胎 Fetos-mortos Fetal deaths	男女 HM MF 男 H M 女 M F	- - -	4 2 2	9 5 4	2 1 1	2 1 1	4 2 2	1 1 -	4 3 1	- - -	4 3 1
必須申報疾病 Doenças de declaração obrigatória Notifiable communicable diseases		1 174	1 337	2 571	606	793	667	505	785	405 ^r	380
結婚 (宗數) Casamentos (Casos) Marriages (Cases)		300	378	1 209	378	270	271	290	617	316	301
獲准居澳人士 Indivíduos autorizados a permanecer em Macau Persons authorized to reside in Macao											
增加 Aumento Inflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	807 374 433	832 411 421	4 092 1 968 2 124	528 252 276	1 157 559 598	1 487 713 774	920 444 476	1 054 537 517	380 196 184	674 341 333
減少 Diminuição Outflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	91 37 54	92 53 39	549 302 247	143 90 53	126 72 54	157 80 77	123 60 63	174 86 88	74 40 34	100 46 54
淨值 Saldo líquido Net	男女 HM MF 男 H M 女 M F	716 337 379	740 358 382	3 543 1 666 1 877	385 162 223	1 031 487 544	1 330 633 697	797 384 413	880 451 429	306 156 150	574 295 279
期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period)	男女 HM MF 男 H M 女 M F	25 443 12 792 12 651	26 183 13 150 13 033	26 568 13 312 13 256	27 599 13 799 13 800	28 929 14 432 14 497	29 726 14 816 14 910	30 032 14 972 15 060	30 606 15 267 15 339
非本地勞工 Trabalhadores não residentes Non-resident workers											
增加 Aumento Inflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	2 826 798 2 028	1 735 459 1 276	7 720 1 887 5 833	1 364 368 996	1 887 486 1 401	2 035 432 1 603	2 434 601 1 833	4 470 1 259 3 211	1 861 511 1 350	2 609 748 1 861
減少 Diminuição Outflow	男女 HM MF 男 H M 女 M F	2 347 696 1 651	2 102 649 1 453	10 185 2 481 7 704	2 796 688 2 108	2 642 656 1 986	2 531 622 1 909	2 216 515 1 701	4 432 991 3 441	2 342 527 1 815	2 090 464 1 626
淨值 Saldo líquido Net	男女 HM MF 男 H M 女 M F	479 102 377	- 367 - 190 - 177	- 2 465 - 594 - 1 871	- 1 432 - 320 - 1 112	- 755 - 170 - 585	- 496 86 - 306	218 86 132	38 268 - 230	- 481 - 16 - 465	519 284 235
期末結餘 Saldo à data Balance (as at end of period)	男女 HM MF 男 H M 女 M F	26 292 7 595 18 697	25 925 7 405 18 520	24 493 7 085 17 408	23 738 6 915 16 823	23 242 6 725 16 517	23 460 6 811 16 649	22 979 6 795 16 184	23 498 7 079 16 419
來自中國大陸合法移民 Imigrantes legais vindos da China Contínua Legal immigrants from Mainland China	男女 HM MF 男 H M 女 M F	991 498 493	708 277 431	3 110 898 2 212	1 220 348 872	407 100 307	821 260 561	662 190 472	1 180 393 787	656 269 387	524 124 400
被遣返非法移民 Imigrantes ilegais repatriados Illegal immigrants repatriated	男女 HM MF 男 H M 女 M F	461 48 413	449 32 417	1 198 120 1 078	398 32 366	364 37 327	268 36 232	168 15 153	262 65 197	151 38 113	111 27 84

a 由於進位關係, 總數可能不等於各數合計。

Por questões de arredondamento, os totais podem não corresponder à soma das parcelas.

Figures may not add up to totals due to rounding.

p 臨時性數字 Resultado provisório Provisional

r 更正資料 Dado rectificado Rectified data

RAEHK/ 香港特區 Região Administrativa Especial de Hong Kong
Hong Kong SAR Hong Kong Special Administrative Region

以下統計表可在本局網頁下載

Os quadros abaixo indicados podem ser consultados na homepage da DSEC
The following statistical tables can be downloaded from our website

2 活嬰

Nados-vivos Live births

- 2.1 每月按母親居住地區及接生服務統計之活嬰數目
Nados-vivos, por mês, segundo a residência da mãe e a assistência ao parto
Live births by district of residence of mother and delivery service used
- 2.2 按出生體重、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by weight, sex of the baby and age group of mother
- 2.3 按出生體重、胞胎類型及胎次統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por natureza do parto e ordem de nascimento
Live births by weight, fetus type and birth-order
- 2.4 按性別及父母雙方歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o sexo, por grupos etários combinados dos pais
Live births by sex of the baby and age group of parents
- 2.5 按懷孕期、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a duração da gravidez e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by duration of pregnancy, sex of the baby and age group of mother
- 2.6 按出生體重、出生地點、接生服務及性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo o peso à nascença, por local de nascimento, assistência ao parto e sexo
Live births by weight, place of birth, delivery service used and sex of the baby
- 2.7 按母親居住之堂區、歲組及活嬰性別統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a freguesia de residência, por grupo etário da mãe e sexo do nado-vivo
Live births by age group, parish of residence of mother and sex of the baby
- 2.8 按胎次、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo a ordem de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by birth-order, sex and age group of mother
- 2.9 按出生月份、性別及母親歲組統計之活嬰數目
Nados-vivos, segundo os meses de nascimento e o sexo, por grupo etário da mãe
Live births by month of birth, sex of the baby and age group of mother

3 死亡

Óbitos Deaths

- 3.1 按歲組及死因統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte
Deaths by age group and cause of death
- 3.2 按婚姻狀況、死因 (50 項之死因分類表) 及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Deaths by marital status, cause of death (50 listed rubrics) and sex
- 3.3 按年齡 (以日計) 及性別統計 1 歲以下之死亡數目
Óbitos de menos de 1 ano, segundo a idade (em dias) e o sexo
Deaths under the age of 1 by age (in days) and sex
- 3.4 按懷孕期、產前、生產期間或產後死亡統計之圍產期嬰兒死亡數目 (500 克及以上)
Óbitos perinatais (500 e mais gramas), segundo a idade gestacional, por ocorrência da morte antes, durante ou
depois do parto
Perinatal infant deaths (500 grams and above) by duration of pregnancy, before delivery, during delivery and after
delivery
- 3.5 按母親歲組及性別統計之死胎數目 (懷孕期 28 星期及以上)
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo o grupo etário da mãe e o sexo
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by age group of mother and sex of fetus
- 3.6 按懷孕期、死因 (3 位數類目表) 及性別統計之死胎數目
Fetos-mortos, segundo a idade gestacional, por causas de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Fetal deaths by duration of pregnancy, cause of death (3-digit rubrics) and sex
- 3.7 按歲組、死因 (50 項之死因分類表) 及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o grupo etário, por causas de morte (lista de 50 rubricas) e sexo
Deaths by age group, cause of death (50 listed rubrics) and sex
- 3.8 按婚姻狀況、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o estado civil, por grupo etário e sexo do falecido
Deaths by marital status, age group and sex
- 3.9 按月份、歲組及性別統計之死亡數目
Óbitos, segundo o mês, por grupo etário e sexo dos falecidos
Deaths by month, age group and sex
- 3.10 按出生體重、死因 (3 位數類目表) 及性別統計之圍產期嬰兒死亡數目
Óbitos perinatais, segundo o peso à nascença, por causas de morte (lista de categorias a 3 algarismos) e sexo
Perinatal infant deaths by weight, cause of death (3-digit rubrics) and sex
- 3.11 按胎次及母親歲組統計之死胎數目 (懷孕期 28 星期及以上)
Fetos-mortos tardios (28 e mais semanas), segundo a ordem de nascimento, por grupo etário da mãe
Fetal deaths (28 weeks of pregnancy and above) by birth-order and age group of mother

4 必須申報疾病

Doenças de declaração obrigatória Notifiable communicable diseases

5 結婚

Casamentos

Marriages

5.1 按配偶婚前婚姻狀況統計之結婚數目

Casamentos segundo o estado civil anterior dos cônjuges
Marriages by marital status before marriage of the couple

5.2 按婚前狀況、採用儀式、夫妻財產制度及配偶歲組統計之結婚數目

Casamentos segundo o estado civil anterior, a forma de celebração e o regime de bens, por grupo etário dos

cônjuges

Marriages by marital status before marriage, type of ceremony, property arrangement and age group of the couple

5.3 按配偶歲組統計之結婚數目

Casamentos segundo o grupo etário dos cônjuges
Marriages by age group of the couple

5.4 按配偶出生地統計之結婚數目

Casamentos segundo a naturalidade dos cônjuges
Marriages by place of birth of the couple

6 獲准居澳人士

Indivíduos autorizados a permanecer em Macau

Persons authorized to reside in Macao

6.1 獲准在本澳居留人士概況

Movimento de indivíduos autorizados a permanecer no Território
Flow of persons authorized to reside in Macao

6.2 按國家/地區及性別統計之獲准居澳人士餘額

Saldo de indivíduos autorizados a permanecer em Macau, segundo o país / território e sexo
Persons authorized to reside in Macao by country / territory of origin and sex

7 非本地勞工

Trabalhadores não residentes

Non-resident workers

7.1 非本地勞工概況

Movimento de trabalhadores não residentes
Flow of non-resident workers

7.2 按國家/地區及性別統計在澳門之非本地勞工餘額

Saldo dos trabalhadores não residentes em Macau, segundo o país / território e sexo
Balance of non-resident workers in Macao by country / territory of origin and sex

8 移民

Imigrantes

Immigrants

8.1 按原居地統計來自中國大陸之合法移民數目

Imigrantes da China Continental entrados legalmente no Território, segundo o local de origem
Legal immigrants from Mainland China by place of origin

8.2 按歲組及性別統計來自中國大陸之合法移民數目

Imigrantes da China Continental entrados legalmente no Território, segundo o grupo etário e sexo
Legal immigrants from Mainland China by age group and sex

8.3 按原居地統計之被遣返非法移民數目

Imigrantes ilegais repatriados, por local de origem
Illegal immigrants repatriated, by place of origin

8.4 按歲組及性別統計之被遣返非法移民數目

Imigrantes ilegais repatriados, por grupo etário e sexo
Illegal immigrants repatriated, by age group and sex